



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
9 December 2010  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по экономическим, социальным  
и культурным правам**  
Предсессионная рабочая группа  
22–26 ноября 2010 года

### **Осуществление Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах**

**Перечень вопросов, которые надлежит затронуть в связи с  
рассмотрением совместных второго и третьего периодических  
докладов Камеруна, касающихся статей 1–15 Международного  
пакта об экономических, социальных и культурных правах  
(E/C.12/CMR/2-3)**

#### **I. Общая информация**

1. Просьба представить обновленную информацию о законодательных и институциональных изменениях, имеющих отношение к реализации экономических, социальных и культурных прав в государстве-участнике, в том числе о состоянии следующих проектов законов, упоминаемых в различных частях доклада государства-участника (E/C.12/CMR/2-3):

- a) проект закона о противодействии гендерным насилию и дискриминации, в том числе в отношении запрета в проекте закона сексуального домогательства на рабочем месте;
- b) проект кодекса о личности и семье;
- c) проект закона о защите инвалидов;
- d) проект закона о защите ребенка;
- e) проект поправки к закону 1998 года о праве доступа к чистой воде;
- f) различные проекты законов, касающихся реформы системы социального обеспечения.

2. Просьба представить последние данные в разбивке по признакам запрещенной дискриминации на сопоставимой межгодовой основе в отношении осуществления прав, закрепленных в Пакте.

3. Просьба представить примеры дел, в рамках которых делались ссылки на Пакт. Просьба также представить информацию о законодательных поправках, внесенных с целью введения наказаний за деяния, запрещенные Пактом.

## **II. Вопросы, имеющие отношение к общим положениям Пакта (статьи 1–5)**

### **Статья 1**

#### **Самоопределение и свободное распоряжение естественными богатствами и ресурсами**

4. Просьба представить подробную информацию о том, каким образом гарантируются права коренных народов в районе Фако в ходе и после приватизации плантаций Камерунской корпорации развития (ККР).

### **Пункт 1 статьи 2**

#### **Имеющиеся ресурсы в максимальных пределах**

5. Просьба проинформировать Комитет о том, позволило ли списание задолженности в 2008 году в рамках Инициативы в интересах бедных стран с высокой задолженностью выделить государству-участнику дополнительные ресурсы для решения приоритетных задач, таких как снижение детской смертности, материнской смертности, заболеваемости ВИЧ/СПИД и пониженная масса детей.

### **Пункт 2 статьи 2**

#### **Недискриминация**

6. Просьба также представить подробную информацию о конкретных результатах мер, принятых учреждениями, указанными в пункте 417 доклада государства-участника (Е/С.12/СМР/2-3). Просьба представить информацию о результатах, достигнутых в деле улучшения физического доступа для инвалидов, в соответствии с итогами консультаций 2006 года между Министерством социальных дел и Министерством общественных работ.

7. С учетом значительной численности маргинализированных общин в государстве-участнике и краткосрочного характера проектов, финансируемых международными донорами, оказывающими помощь им, просьба проинформировать Комитет о наличии национальной долгосрочной стратегии по решению проблем, перечисленных в пункте 193 доклада государства-участника. Просьба также представить подробную информацию о численности лиц, не имеющих удостоверений личности или доступа к владению землей среди коренных народов, а также о мерах, принимаемых государством-участником по решению этих проблем.

8. Просьба прокомментировать сообщения о том, что приватизация государственных земель в южной части страны негативно сказалась на праве лиц, проживающих на этих территориях, с точки зрения осуществления экономических, социальных и культурных прав без дискриминации.

### **Статья 3** **Равные права мужчин и женщин**

9. Просьба представить подробную информацию в законодательных поправках, принятых с целью отмены положений, дискриминирующих женщин, которые были рекомендованы в предыдущих заключительных замечаниях Комитета (E/C.12/1/Add.40, пункт 32). Кроме того, с учетом конституционной гарантии недискриминации просьба пояснить ограничения, налагаемые законом и брачным контрактом на правоспособность женщин, как это предусмотрено статьей 16 Гражданского кодекса.

10. С учетом того факта, что доступ к земле и владению землей остаются затрудненными для женщин, как об этом говорится в пункте 113 доклада государства-участника, просьба представить подробную информацию о влиянии мер, предпринимаемых государством-участником по борьбе с традиционной практикой, затрудняющей владение женщинами землей, а также о механизмах, которые государство-участник создало для облегчения доступа к земле.

## **III. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)**

### **Статья 6** **Право на труд**

11. С учетом нестабильности занятости и тяжелых условий труда в неофициальной экономике, которая имеет значительные масштабы в государстве-участнике, просьба пояснить влияние мер, предпринимаемых государством-участником по исправлению ситуации. Просьба также прояснить цель проекта комплексной поддержки участников неформального сектора (ПКПУНС), о котором упоминается в пункте 333 доклада государства-участника, а также то, в какой мере он помогает защите прав работников в неофициальной экономике.

### **Статьи 7 и 8** **Право на справедливые и благоприятные условия труда и профсоюзные права**

12. Просьба представить подробную информацию о том, каким образом определяется размер минимальной оплаты труда в государстве-участнике и какие механизмы созданы для обеспечения того, чтобы ее уровень позволял работникам и их семьям иметь достаточный уровень жизни.

13. Просьба проинформировать Комитет о рамках, которые государство-участник намерено создать для улучшения положения трудящихся, работающих на плантациях в сельских районах, о которых говорится в пункте 127 доклада. Просьба также представить подробную информацию о мерах, принимаемых государством-участником по поощрению работников плантаций к созданию профсоюзов, а также о числе таких профсоюзов и их успехах в проведении переговоров в отношении справедливых и благоприятных условий труда.

14. С учетом нарушений прав работников, о котором говорится в пункте 317 доклада государства-участника, просьба проинформировать Комитет о практических мерах, принятых для исправления ситуации, в том числе о наличии эф-

фективных механизмов и средств предъявления регрессных исков и возможностей их использования работниками.

## **Статья 9**

### **Право на социальное обеспечение**

15. Просьба проинформировать Комитет о прогрессе, достигнутом в модернизации системы социального обеспечения государства-участника, а также о том, позволили ли предусмотренные реформы государству-участнику выполнять его обязательства по Пакту, о которых говорится в общем замечании № 19 (2008) Комитета в отношении права на социальное обеспечение, в частности с точки зрения универсальности охвата и минимального размера пособий.

## **Статья 10**

### **Защита семьи, матерей и детей**

16. Просьба представить оценку масштабов детского труда в государстве-участнике и информацию о целенаправленных мерах, предпринимаемых с целью устранения его коренных причин. Просьба представить данные в разбивке по году, полу и региону о числе детей, которые воспользовались услугами приютов, о которых говорится в пункте 174 доклада государства-участника, а также о других инициативах, осуществляемых государством-участником.

17. Просьба проинформировать Комитет о влиянии мер, предпринимаемых государством-участником по искоренению практики полигамии и насильственных браков, рекомендованных в предыдущих заключительных замечаниях Комитета (Е/С.12/1/Add.40, пункт 33).

18. Просьба проинформировать Комитет о влиянии мер по борьбе с бытовым насилием, в том числе в отношении женщин и детей-инвалидов.

19. Просьба проинформировать Комитет о влиянии мер, предпринимаемых в целях искоренения пагубной традиционной практики, такой как калечение женских половых органов и уплощение груди, и об имеющемся лечении негативных последствий такой практики для сексуального и репродуктивного здоровья жертв.

20. Просьба проинформировать Комитет о препятствиях, с которыми сталкивается государство-участник в деле борьбы с торговлей женщинами, детьми и подростками, а также с детской проституцией и сексуальным туризмом.

## **Статья 11**

### **Право на достаточный жизненный уровень**

21. С учетом размаха и остроты проблемы бедности среди трудящихся, занятых в неофициальной экономике, и их семей просьба проинформировать Комитет о влиянии мер, политики и программ, осуществляемых с целью решения данной проблемы.

22. Просьба представить информацию о прогрессе, достигнутом в разработке жилищной политики, о которой упоминается в пункте 230 доклада государства-участника. Просьба проинформировать Комитет о том, насколько число жилищных единиц, возведенных в рамках строительных проектов, о которых упо-

минается в пунктах 225, 226 и 228, удовлетворяет потребностям в социальном жилье. Просьба также представить информацию о наличии других программ в области социального жилья.

23. Просьба проинформировать Комитет о влиянии Декрета № 2008/0738/PM от 23 апреля 2008 года об организации процедур и механизмов землеустройства (*aménagement foncier*) и о любом другом соответствующем законодательстве в области принудительного выселения, включая предоставление альтернативного жилья или другого вида компенсации. Кроме того, с учетом того факта, что большинство городских жителей, в особенности жителей трущоб, проживают в своих жилищах, не имея свидетельств прав собственности, просьба проинформировать Комитет о влиянии мер, предпринимаемых с целью обеспечения прав лиц, проживающих в незаконных жилищах, подлежащих реальному и гипотетическому сносу в рамках процесса градостроительства.

24. Просьба проинформировать Комитет о мерах, предпринимаемых государством-участником по обеспечению защиты прав лиц, которых затрагивают процессы приватизации государственных компаний, в том числе права проживать и обеспечивать источники существования на землях, на которых они поселились.

25. Просьба проинформировать Комитет о влиянии мер, предпринимаемых государством-участником по дальнейшему обеспечению прав на воду и санитарию, включая наличие, физическую доступность, доступность по цене и качество, несмотря на приватизацию Государственной компании водоснабжения Камеруна (ГКВК) и создание Камерунской водохозяйственной корпорации (КАМУОТЕР). Кроме того, поскольку КАМУОТЕР занимается водоснабжением городских и пригородных районов, просьба проинформировать Комитет о наличии стратегии, а также целенаправленной политики и программ по водообеспечению, обеспечению санитарии и электроснабжения в сельских районах.

26. С учетом широких масштабов бедности среди пожилых лиц и низкого числа пожилых лиц, охватываемых системой социального обеспечения государства-участника, просьба проинформировать Комитет о мерах, предпринимаемых государством-участником по борьбе с бедностью среди пожилых, а также о числе лиц, на которых распространяются эти меры. Просьба указать географический охват и число лиц/домохозяйств, пользующихся *общедеревенскими скотфермами* и *амбарами солидарности*, созданными государством-участником, а также другими механизмами, созданными для оказания помощи пожилым лицам

## **Статья 12**

### **Право на здоровье**

27. Просьба проинформировать Комитет о результатах Стратегии развития сектора здравоохранения, принятой в октябре 2001 года, в частности с точки зрения достижения следующих целей к 2010 году:

а) снижение смертности среди наименее уязвимых слоев населения на одну треть;

б) обеспечение охвата 90% населения минимальным пакетом медицинской помощи.

28. Просьба проинформировать Комитет о наличии и доступности по цене медицинских услуг в области сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе для подростков. Кроме того, просьба представить информацию об обра-

зовательных программах по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья в школах. Просьба также представить подробную информацию о числе абортотв и ранней беременности среди подростков, о которых говорится в пункте 170 доклада государства-участника.

29. Просьба представить подробную информацию, включая статистические данные о табакокурении, наркомании и потреблении алкоголя среди подростков. Просьба представить информацию о наличии соответствующего лечения и помощи для подростков.

### **Пункты 13 и 14**

#### **Право на образование**

30. Просьба представить информацию о влиянии мер, предпринимаемых государством-участником по устранению препятствий доступу девочек к формальному образованию.

31. Просьба представить информацию о влиянии мер, предпринимаемых государством-участником с учетом ежегодных докладов о положении детей-инвалидов в школах, в том числе с точки зрения инфраструктуры, образовательной поддержки и выделения финансовых ресурсов.

### **Статья 15**

#### **Культурные права**

32. Просьба проинформировать о влиянии мер, направленных на обеспечение лицам, проживающим в государстве-участнике, в частности наиболее обездоленным и маргинализированным, доступа к праву на участие в культурной жизни и возможностей осуществления данного права.

33. Просьба проинформировать Комитет о мерах, предпринимаемых государством по гарантированию защиты культурного наследия различных этнических групп, проживающих в государстве-участнике. Просьба также представить информацию о том, каким образом культурное наследие находит свое отражение в школьной программе и культурных событиях и мероприятиях, проводимых в государстве-участнике.

---